





IZ STARE DOMOVINE

Kranjski. Iz ljudskošolske službe. K. Kr. okr. šolski svet v Ru. ...

Duhovniške vesti.

Prehajena je župnija Trebnje. ...

Prezračba ranjencev na kolodvorih na Kranjskem.

Na Radeč poročajo: Nekateri ...

krepčil meso in juho. Seveda, ako je vlak prav dolg, ranjencev ...

Utonil.

21. sept. zvečer se je vozil s ...

Pasja steklina.

Kakor se poroča iz Črnomlja, je pred nekaj časom v tem okraju ...

Ranjeni slovenski vojniki.

Na severnem bojišču je bil ranjen stotnik domačega 17. pehotnega ...

so vse je sedaj že izven nevarnosti.

Izpred sodišča.

Dne 24. sept. je bil pred ljubljanskim sodiščem obsojen bivši pisarniški asistent Jurko Javernik ...

Čast delu!

Ivan Ober, strojnik "Kato-liške tiskarne" v Ljubljani, je praznoval 23. sept. 25letnico, kar deluje v enem podjetju.

Iz pisma slovenskega vojaka.

Neki orožnik, ki se sedaj nahaja na severnem bojišču, je poslal domov pismo, v katerem pravi med drugim: Voznja tu sem je bila dolga, toda prijetna. Povsod so nas navdušeno pozdravljali. Na vsej progi so nam dame nudile okrepčila in cigarete. Posebno bogato smo bili pogostočeni na Ogrskem. V Lvov sem prišel, ko so naši že odšli. Na brzjavni poziv merodajne oblasti smo ob 8. zvečer odšli iz mesta. Vozili smo se kake pol ure, ko smo zaslišali grmenje topov v daljavi ter opazili daleč na vzhodu velikanski požar. Vedeli smo takoj, da Rusi žgo vasi, ker nam je bilo znano, da so Rusi vajeni na tako barbarsko vojevanje. Drugo jutro smo prispeli v mesto X. Tu smo dobili za zajutrek 1300 Rusov — ruskih vjetnikov. Eskortirali smo jih na določeno mesto. Ko smo ta posel izvršili, smo bili poslani v neko drugo mesto, kjer skrbimo za red in mir. — Pisec končuje svoje svoje pismo, da se prav dobro počuti, da mu ničesar ne dostaja in da je poln upanja na avstrijsko zmago in lepšo bodočnost.

Na bojiščih padli.

Na severnem bojišču je padel član izvršilnega odbora Slov. ljudske stranke Andrej Berečić, trgovca na Raketu. Pri Gradcu

na Srbskem je padel stotnik 79. pešpolka z Reke Rikard Wambrechtsammer. Na bojišču pri Lvovu je padel avskultant deželnega sodišča v Celovcu dr. Viktor vitez pl. Šombor. Ondi so padli tudi knjigovodja celovške mestne cestne železnice J. Domenig, major 87. pešpolka Jaroslav Leneček, stotnik bos.-herceg. polka št. 2 Julij Wettengel, stotnik 27. pešpolka Rihard Binbacher, štajerski dež. konservator dr. Pavel Hauser, domobranski stotnik Ivan Kobe, rodom iz Novoga mesta.

Štajersko.

Hitra sodba.

V Gradcu se je pri sodišču primerlo nekaj komičnega. Delavec Vaclav Mally je bil tekom petih minut pototoma dvakrat obsojen. Mož se je bil v krčmi nekaj spril, je v jezi vrgel svojo pasprotniko škaf ob glavo in je bil radi tega obtožen. Pri obravnavi je priznal svoje dejanje in je bil obsojen na 48 ur. — Ko maj je iz sodne dvorane stopil na hodnik, je zaslišal pred drugo dvorano svoje ime. Mož se je odzval in je v trenutku stal pred novim sodnikom. Po upravljenih formalitetah je vprašal sodnik: "Ali ste vrgli svojemu nasprotniku škaf ob glavo?" Obtoženec: "Prosim, gospod sodnik, jaz sem bil..." "Sodnik: "Ali ste vrgli škaf ali ne?" Obtoženec: "Prosim, gospod sodnik, jaz sem bil ravnokar..." "Sodnik: "Recite, da ali ne!" Obtoženec: "Da!" Sodnik: "Torej priznate: 24 ur zapora!" Obsojenec je odšel ves zmeden. Pozneje se je izkazalo, da sta bili podati dve ovadbi in je bil mož vsled tega dvakrat obsojen.

Velika tatvina.

V Trnovljah pri Celju so našli pri nekem posestniku veliko zlatnine in hranilne knjizice, glase se na člane rodbine Wiltenburg na Dunaju, v skupni vrednosti 12.000 kron. Te stvari je spravila tja neka Apolonija Jančič iz Jurklostra, katera je služila pri imenovani rodbini za sobarico. Bila je najbrže udeležena pri

eliki tatvini, ki je bila pri rodbini Wiltenburg minule dni izvršena

Izpuščeni duhovniki.

Iz vojaškega sodišča v Gradcu so izpustili tudi Petra Žirovnika, župnika iz St. Vida pri Ptujju.

Padel na bojišču.

Iz Gradca se poroča, da je padel na severnem bojišču deželni konservator dr. Pavel Hauser.

Umrl

je Ivan Kranjc, mesar in posestnik pri Sv. Lenartu v Slov. goricah.

Požar.

Iz St. Jurja ob Južni železnici poročajo: V Vrbnem je popolnoma zgorelo Zupančevo poslopje. Škoda je okoli 4000 kron. Ogenj so povzročili otroci, ki so se igrali z vžgalicami. Posestnik je pri vojaki.

25 let učitelj v kaznilnici.

Dne 21. sept. je slavil Henrik Triebnik 25letnico, odkar je učitelj v mariborski kaznilnici.

Naročite e na "Glasnik"

AKO HOČEŠ KADITI dobre smodke, kupi si smodk "WOLVERINE" ki je izdelana iz pristnega havanskega tobaka od THOS. ENTEMAN 400 — Pine cesta

Posebno skrbimo kadar dajemo v steklenice Gilt Edge Pivo Ono je pravilno izvacjeno in v steklenice djano, ter je priljubljeno povsod, kjer se rabi. Samo v belih steklenicah. Bosch Brewing Co. LAKE LINDEN, MICH.

Richterjev Pain Expeller z sidrom.

William Fisher, MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR priporoča Slovcem i Hrvatom za oskrbovanje pravih poslov. Uraduje v Herman block na 5. cesti.

NE MISLITE da se nisem preskrbel sedaj za jesen in zimo z vsem potrebnim. Sedaj imam vam na razpolago vsakovrstne jesenske in zimске obleke, jesenske in zimске vrhnje suknje. Oglejte si jih, in videli bode, da so dobre in cene primerne. ANTON ŠTERK vogal 7. in Oak cesta, Calumet, Mich.



JAMES A. CRUSE

REPUBLIKANSKI KANDIDAT ZA ZOPETNO IZVOLITEV KOT

SHERIFF

V HOUGHTON COUNTY, SE VAM UDANO PRIPOROČA ZA VAŠ GLAS IN UPLIV PRI VOLITVI, DNE

3. NOVEMBRA 1914.

Zimske suknje in obleke.

MACKINAWS so sedaj v splošni rabi. Poleg gorkote --- narejeni so namreč iz teškega volnenega blaga -- so tudi kaj prilični za vsakogar, ki mora veliko hoditi, ker se mu ne otep-lje okrog nog. Delavec, ki potrebuje dobro, toplo suknjo, naj si omisli Mackinaw.

Cene od \$6.00 do \$10.50.

JOPICI-Sweaters- v vseh barvah in krojih od \$2.00 do \$7.50. Deški od 50c do \$2,50. Srjaje in spodnje obleke imamo veliko zalogo. Vsak si lahko izbere po svojem okusu.

Lovske srjaje, kape in suknje vseh velikostih najnižjih cenah.

Ali potrebujete močnih trpežnih čevljev? Imamo jih veliko izber iz najboljšega usnja.



Vertin Bros. & Co.

Oddelek za obleko. Calumet,

Prodajalna v pritličju. Mich.



**Slike in črtice z bojišča.**

**Junaški huzar.**  
Med nekim obmejnim bojem so naše obmejne straže zapazile, kako je neki ruski častnik v visokega drevesa poveljeval vojakom. Neki avstrijski huzar, pravi velikan, je planil na častnika in ga je s sabljem s sabljo izbil na tla. Častnik je bil takoj mrtev, ostali so pobegnili.

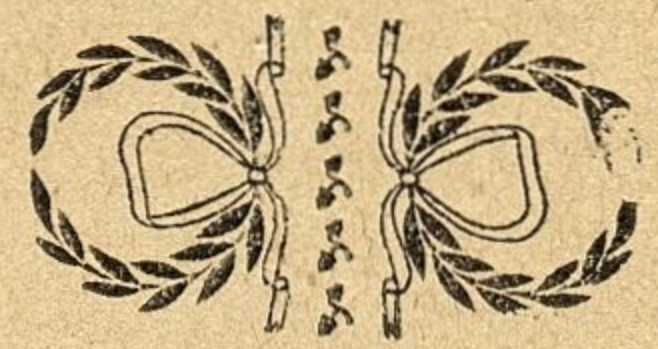
**Ruski šolski dečki vohuni.**  
Rusi so celo šolske frkoline vzgajali za vohune. Pred kratkim so prijeli v obmejnem okraju pri velikem dečku, ki je priznal, da so Rusi pred nekaterimi dnevi poseleli na Prusko, da je proizvedoval, da da stoji kakšne čete? da so in koliko vojakov se nahaja v obmejnem okraju in da je o vsem nem Ruse obvestil. Deček je bil obsojen.

**Od svojih vojakov zvezana ruska častnika.**  
V nekem obmejnem kraju je naša vojska doživela presenečenje. Ko je namreč vojska zasedla bližnji kraj, povpraševal je polkovnik, kje se nahajajo ruski dračarji. Prebivalstvo, ki je bilo v bližini, se je kmalu okolelo in pokazalo na neko hišo. In res, v kleti so našli dva zvezana ruska poročnika in enega korporala. Ruski vojaki so jih namreč sami zvezali, ker se niso hoteli boriti, čeprav sta častnika od njih zahtevala. Častnika in korporala sta bila od naše vojske rejena.

**Kako se naši z Rusi vojskujejo.**  
Neki častnik pripoveduje: Izguba smo bili izpostavljeni ruskim kozakom. Kakor kobilice so nam na naše ozemlje; pehota

**OBRESTI**

so največji uzrok za prišteditev denarja. Ako vidite, da vam vaš denar količkaj donaja, boste še bolj štedilni. Obresti "delujejo, ko vi spite"; mi plačamo obresti za hranilne vloge od \$1.00 naprej. Absolutna varnost postrežljivost in nepristranost je naše geslo.



**Houghton National Bank**  
Houghton, Michigan.

artiljerija in strojne puške so jih spremljale. Z velikanskimi izgubami v divjem begu so pa morali našo zemljo zapustiti. Vrgli smo jih daleč za mejo nazaj, odkoder so prišli. Tudi mi žalujemo za nekaterimi svojci, a ki tvorijo temelj nadaljni slavi naših polkov. Naši vojaki so izvrstni. Neki vojak z osmimi kroglicami v telesu je usmrtil 20 kozakov, a še živi in je v bolnišnici ljubljencev vseh. Godi se nam izvrstno, samo navaditi se moramo, da pijemo mleko. Naš jedilni list, ki mi ga moj zvesti sluga vsak dan sestavi, je tak: pol hlaba komisa, 400 gramov mesa in 25 cigaret.

**Naši uspehi in težave na srbskem bojišču.**

Ranjen častnik pripoveduje: Javnost ne ve prav presojati položaja na srbskem bojišču. Tu ne gre za velike moderne bitke, marveč za silno težavno vojno. Sovražnika nikjer ne dobis pred top in puško v veliki armadi, kjer bi mu lahko takoj zadal odločilni smrtni udarec; Srbi so namreč

razpršili svoje brambne sile na majhne drobce, ki jih je treba posamezno iskati in trebiti na težavnem ozemlju. Vrhu tega je tu vsak človek — moski ali ženska, starec ali otrok — sovražnik, ki preži nate z bombo in puško iz vsakega vogla, iz vsakega grma. Tu je torej potrebno težavno, podrobno delo — velikih bitk se ne more biti, ker jih sovražnik ne more biti, ker jih izogiba. Klub vsem tem težavam je doslej naše delo na Srbskem vseskozi uspešno in vztrajno napreduje.

**Ruski pop naznanil odhod avstrijskih vojakov po telefonu.**

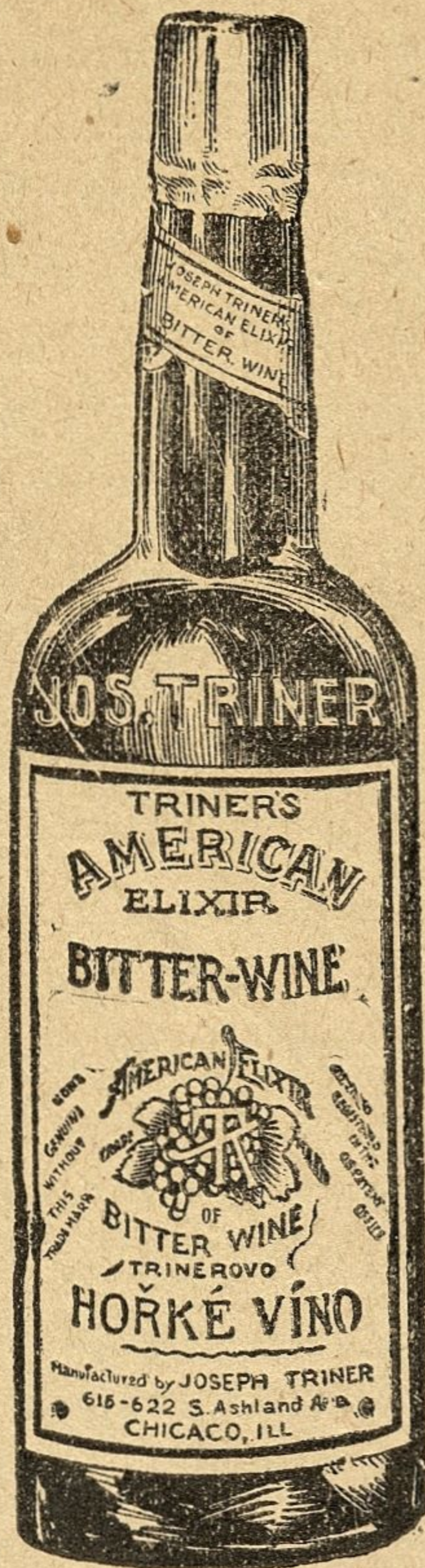
Mimo neke cerkve ob naši severni meji je šla četa naših vojakov. Ob cerkvi je stal ruski pop, 85 let star mož. Nihče mu ni ničesar naredil. Ko so pa naši iz vasi odšli, je ruski oddelek s strojno puško, je ki bil skrit na zvoniku, po nalašč za to pravljenem telefonu javil odhod naših vojakov, da so Rusi pričeli streljati nanje s strojno puško. Izdajalski pop je bil ustreljen.

**Richterjev Pain Expeller z**

sidrom.

**NEUSPEŠNOST.**

Kadarkoli ste neuspešni, ne dajajte za to krivde svoji usodi. Poskušajte iznajti njen uzrok in iznenadeni boste, ko boste videli, da ste šestokrat sami tega krivi. — Odstranite vedno uzrok, ako mogoče in varujte se ga v bodoče. Ako je karkoli napačnega z vašim zdravjem in osobito z vašimi prebavnimi organi in ako vam vsa zdravila ne pomagajo, poskušajte



**TRINERJEVO**  
ameriško zdravilno grenko vino.

ktero bo redkokedaj ostalo brezuspešno. Ona je zanesljivo zdravilo pri prebavnih boleznih izčisti najprvo vse drobovje ter izžene iz nje ga vso nesnago ter ga potem tako ojači, da zamore delovati brez vsake pomoči.

TO MODERNO ZDRAVILO IMA PRIJETEN GRENKI OKUS TER DELUJE HITRO IN USPEŠNO.

Rabiti bi ga morali, kadarkoli vas muči zapeka in njene posledice kadar imate bolečine v trebuhu in kadarkoli trpite na kaki bolezni, ki je v zvezi z zapeko.

V LEKARNAH

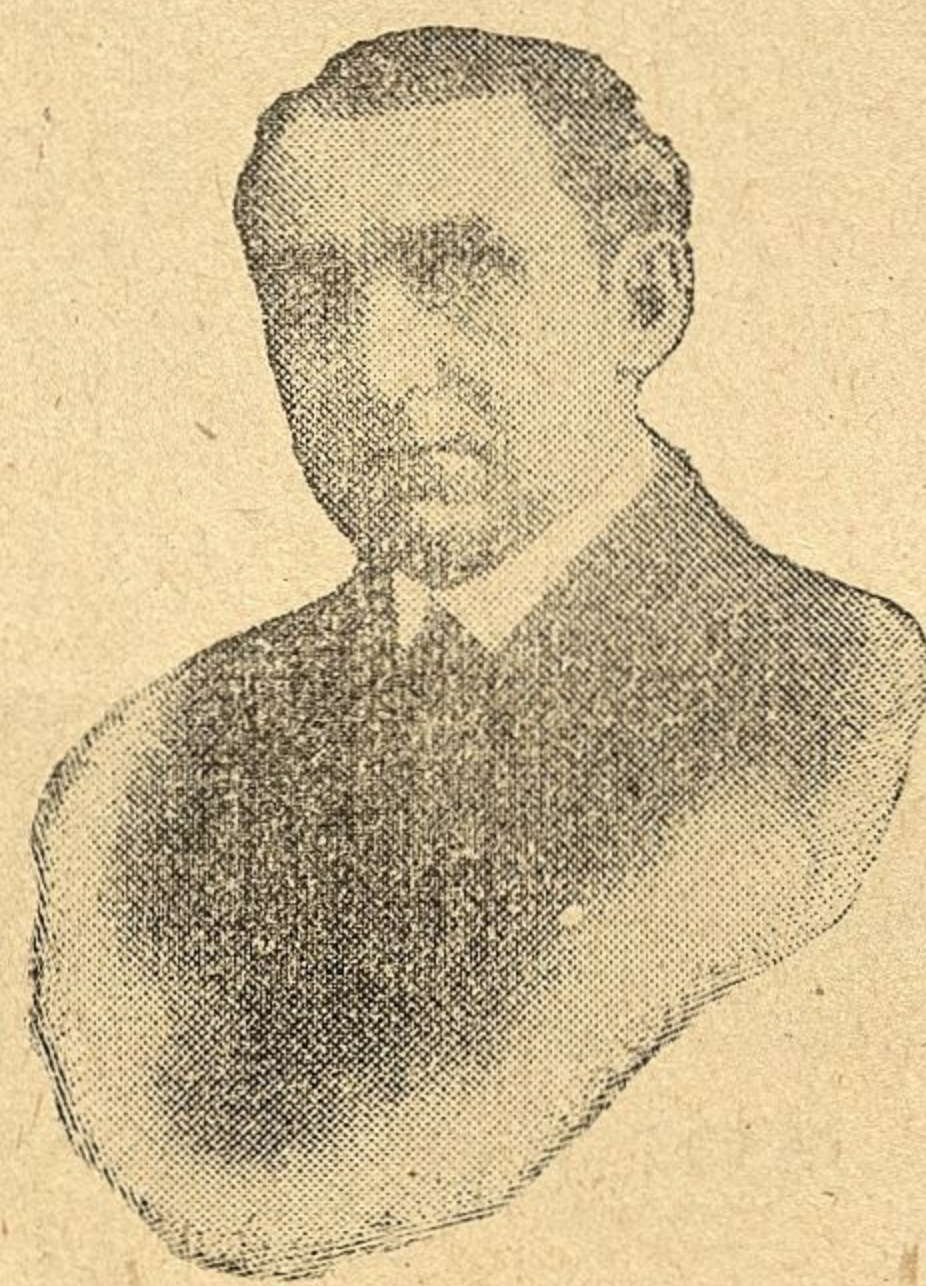
**JOSEPH TRINER,**

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.  
CHICAGO, ILL.

Ne pozabite, da ima Trinerjev liniment dobre uspehe v revmatičnih in neuralgičnih bolečinah, pri okorelosti mišic in sklepov, pri oteklinah in izvinih.

**W. FRANK JAMES**



republikanski kandidat za  
**KONGRESNIKA**

12. okrožja države Michigan

se priporoča za Vaš glas pri volitvi dne 3. novembra 1914.

**NJEGOV REKORD.**

1911 -- Predlagal je v senatu zakon o rudniškem nadzorniku. Zakon za vožnino po 2 centa za miljo na železnicah. Zakon o delavskih odškodninah pri nezgodah. Zakon glede ekspresnih družb.

Posebno zasedanje 1. 1912. -- Je deloval za predsedniške primarije ter zopetno predložil zakon o delavski odškodnini pri nezgodah.

1913 -- Je predložil v senatu: Zakon o primarijah, s katerim se odreja, da je vpisavanje volivcev glede stranke tajno, mesto javno. Zakon o merah in utežih. Zakon o pokojnini mater. Zakon o minimalni plači delavcev. Zakon s katerim se določa, da vrtni stroji za enega moža v rudnikih ne smejo biti oddaljeni eden od drugega več kot 150 čevljev.

**TISKOVINE**

se izdelujejo v naši tiskarni najlepše in najceneje.

Naša tiskarna je **PRESKRBLJENA Z VSEM POTREBNIM.**

**IZDAJAMO**

neodvisen slovenski tednik

**„GLASNIK“**

103 7TH ST., CALUMET, MICH.



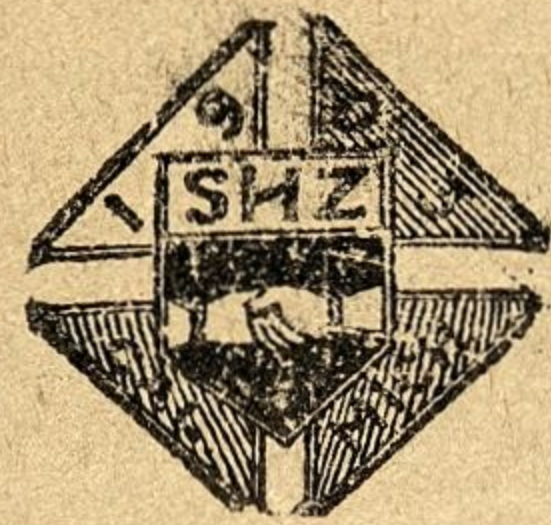
Dolžnost vsacega Slovenca ki ljubi resnico ie, da se naroči na njega.

**SLOVENSKA TISKOVNA DRUŽBA**

CALUMET, MICH.



# Slovensko-Hrvatska Zveza.



Inkorporirana 11. junija 1911 v državi Michigan;

**Urauniki:**

- Predsednik: ... Josip A. Čop, 209 Birch Lane, Calumet, Mich.
- Podpred.: ... Math. F. Kobe 420 — 7th st. Calumet, Mich.
- Glavni tajnik: ... Math Ozanič, Box 102 Calumet, Mich.
- Zaupni tajnik: ... Peter Pašič 503 Lewabic St. Laurium, Mich.
- Blagajnik: ... Geo. Gorshe, 236, Manistique, Mich.

**NADZORNIKI**

- Anton Gerzin, predsednik: ... Box 855 Cisholm Minn.
- Jos. Stefanec I. nadz. .... 207 8th St. Calumet Mich.
- Anton Gešel II. nadz. .... 216 — 7th st. Calumet, Mich.
- Mat. Liković, III. nadz. .... Baltic, Mich.
- Mike Tomec IV. nadzornik: ... 2022 Cal. Ave, Raymb. Mich.

**POROTNI ODBOR:**

- Jos. Jerman, pred. .... 207 — 8th st. Calumet, Mich.
- John Sustarich I. porotnik ... 422, Osceola, St. Laurium, Mich.
- Paul M. Spehar II. porot. .... 211 — 7th st. Calumet, Mich.

**VRH. ZDRAVNIK:** Dr. Otto Kohlhaus 6th. & Pine St. Calumet, Mich.  
Krajevna društva naj pošiljajo vse spremembe udeležbe v druge listine na glavnega tajnika:

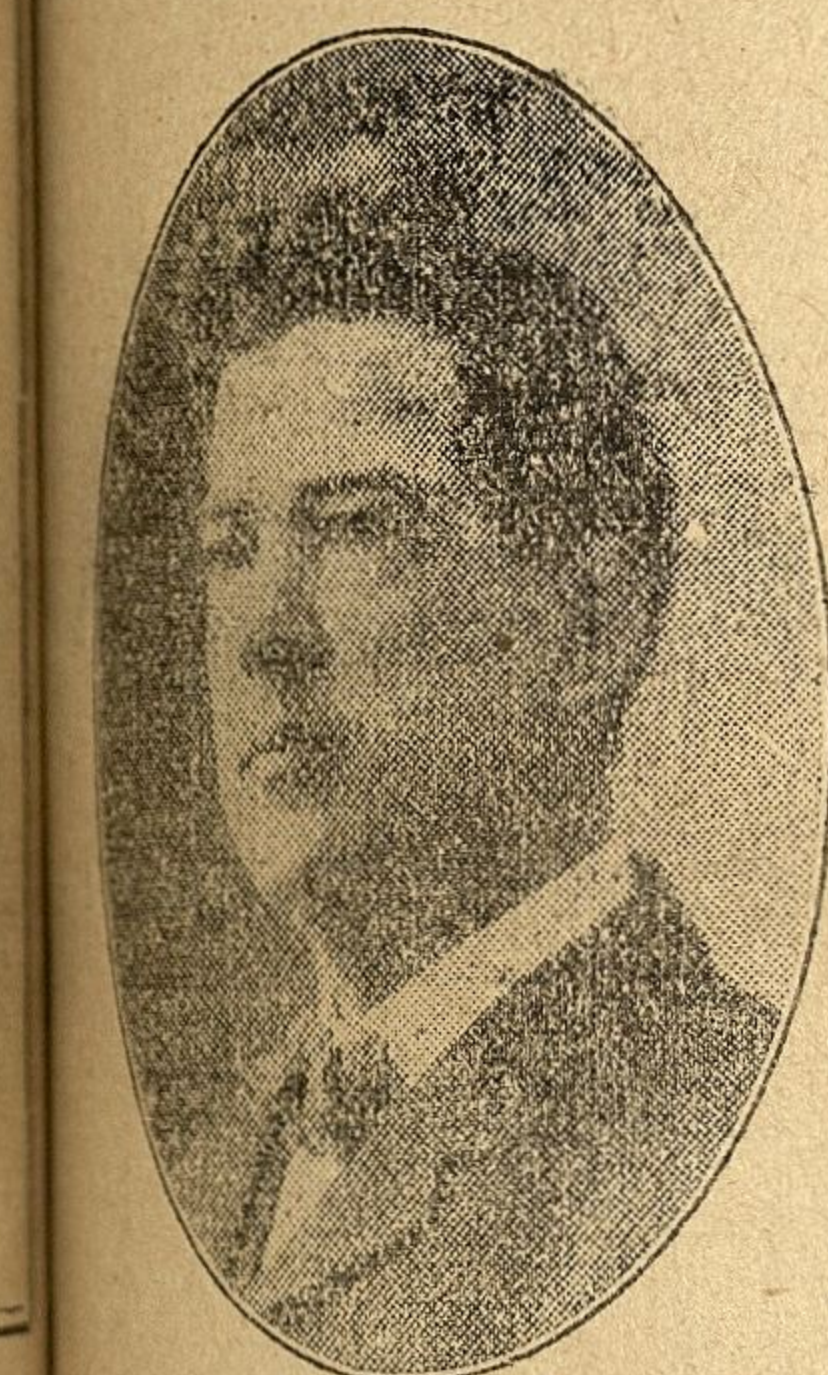
**Math. Ozanič. % Slovenian - Croatian Union, Borgo Block, 5th Street, Calumet, Mich.**

Denarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: **Geo. Gorshe, 236, Manistique, Mich.**  
Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika.

Vse listine novo pristopnih udov na vrhov. zdravnika. Vse pritožbe od strani krajevnih društev ali posameznikov, naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: Priloge morajo biti natančni podatki vsaki pritožbi.

**Politični oglas.**

**Volivcem v Houghton Co.!**



Politični slepar, ako je bojazljiv, ureh vedno svoj napad ta, da prepreči vsak odgovor. Ta slepar je Anton Lucas, ki skozi 22 let dokazal svojo nesposobnost in nezmožnost kot državni uradnik mene hudobno in zanesljivo napadel. Zaradi tega sem se odločil, da se odpravi vsled primanjkanja časa odgovoriti na njegove nizkotne napade potom časnikov.

Če zadnjih izjav in činov gosp. Lucas je videti, da ga, ko vidi, da se urad državnega pravdnika od njega, napadajo od strani, Ena stvar, ki je po mojem mnenju gosp. Lucas neopustljiva dejstvo, da je trdka, od tega sem jaz stareji čar, zastopnik pravnih zadevi pred nekaj leti nastopil neke javne hiše v Houghton County, tožiti za svoj zaslužek. In bil gosp. Lucas preiskaval, ali bi mu dal, bi bil morebiti zaslužek, da je bil ta zaslužek plačan. Del računa je zaslužek zaslužek v zadevi vs. Clark, ki je bila apelirana v okrožnega sodišča za Houghton County na državno najvišje sodišče in o ktere priziv se poročila v Michigan Reports, stran 155.

Lucas naj blagovoli opaziti, da je bilo vrhovno sodišče pravnega mnenja kot jaz sem prilog mojega klijenta dobilo. Ali bi gosp. Lucas za tega obsojal trgovca, ki bi klijentu prodal svoje blago na zbiravnika, ki bi mu dal vsako pomoč?

Moji okrožni trdi gosp. Lucas, da ne veruje, da me hoče napadati countyja za svojega državnega pravdnika. Na čem temelji prepričanje? Primarne napade morajo pač nekoliko dokazati narodno voljo in ni li nekako smelo od njega, trditi, da bi vsi oni, ki niso volili, oddali svoje glasove zanj in kako zamore priti do zaključka, da so bili vsi ovrženi glasovi namenjeni za njega? Jaz sem mnenja, da je gosp. Lucas napravil napačen izvid (diagnozo) o rezultatih primarne volitve. Moje mnenje je, da se spominjajo volivci zelo dobro, kje je stal gosp. Lucas tekom zadnjega štrajka v bakrenem okrožju, ko ni bil prijatelj nobene stranke ter bil vedno pripravljen, skočiti v vrste uspešne stranke. Ali ni to dejstvo, gosp. Lucas, da je bil Mor Oppman, moč slabega imena in dima mitarske slave izza časa štrajka, tekmeč za Vaš urad v času neposredno pred štrajkom? Ali je to v kakih zvezi z milostjo, ki se mu je skazovalo? Ali ste ga Vi obtožili? Ali ste Vi odstopili od njegove obtožbe?

zati narodno voljo in ni li nekako smelo od njega, trditi, da bi vsi oni, ki niso volili, oddali svoje glasove zanj in kako zamore priti do zaključka, da so bili vsi ovrženi glasovi namenjeni za njega? Jaz sem mnenja, da je gosp. Lucas napravil napačen izvid (diagnozo) o rezultatih primarne volitve. Moje mnenje je, da se spominjajo volivci zelo dobro, kje je stal gosp. Lucas tekom zadnjega štrajka v bakrenem okrožju, ko ni bil prijatelj nobene stranke ter bil vedno pripravljen, skočiti v vrste uspešne stranke. Ali ni to dejstvo, gosp. Lucas, da je bil Mor Oppman, moč slabega imena in dima mitarske slave izza časa štrajka, tekmeč za Vaš urad v času neposredno pred štrajkom? Ali je to v kakih zvezi z milostjo, ki se mu je skazovalo? Ali ste ga Vi obtožili? Ali ste Vi odstopili od njegove obtožbe?

Gosp. Lucas je storil dvojno veliko napako, ko je trdil da sem jaz "prejel \$2000 za nekoliko dni dela, ko sem zagovarjal Waddella v zadevi injunkcije". Jaz nikdar nisem zagovarjal Waddella. Jaz sem zagovarjal urad supervizorjev in šerifa Cruse v injunkcijski za dev, katero je začel eksekutivni odbor Western Federation of Miners — mož, katerih naklonjenost je gosp. Lucas takrat očitno iskral — in jaz sem zagovarjal to zadevo, ker so supervizorji in šerif spoznali žalostno nesposobnost gosp. Lucasa. Njegova dolžnost kot državni pravdnik je bila zastopati supervizorje. Drugič, jaz nisem dobil plačila od \$2,000. Moja trdka je dobila za to \$600, in to za delo, za katero je istočasno Mr Lucas dobival plačo. Javni izkazi dokazujejo da je tukakor v drugih trditvah gosp. Lucas namenoma, z plemišljenostjo in hudobno lagal.

Res je, da sem dobil \$1,000 za to, ker sem zastopal Houghton County pred državnim odborom za zjednačenje (State Board of Equalization). Res je tudi, da se je dobito znižanje našega predpisanega davka za nad \$135,000 za tekoče leto in istotako je tudi res, gosp. Lucas, da bi bil zamogel sposoben državni pravdnik in brezdvomno bi bil tudi zastopal Houghton County brez vsake posebne odškodnine. Ali zamore meni plačani znesek opravičiti Vašo popolno

nezmožnost zastopati Houghton County v injunkcijski pravi ali pred državnim odborom za zjednačenje davkov?

Gosp. Lucas potem premišljeno napačno trdi stvari javnosti, ako reče, da je bila plača township blagajnika znižana za okoli \$1,000. Njemu je znano, da je plača township blagajnika \$1,800 za okoli trimesečno delo. Še več, volivci Calumet townshpa so o načinu, kako nagraditi blagajnika z veliko večino odločili odobrovalno in to glasovanje se mora vzeti kot volja naroda v Calumet townshpu.

Gosp. Lucas vpraša: Čemu sem bil jaz izmed vseh county uradnikov edini izbran za žrtev? Odgovor je uviden: Gosp. Lucas, prijatelj Mor Oppmana in Nik Verbanca, Vi ste dokazali svojo polno nezmožnost za urad. County klerk Kaiser, vodja zemljiške knjige Mackenzie, blagajnik Bram in šerif Cruse so dokazali svojo sposobnost.

In vprašal bi Vas, gosp. Lucas, zakaj je uvidel guverner Ferris potrebno, da je odzvel daljne delovanje v preiskavi proti Huhta — Verbanca povse iz Veših rok ter to delo poveril glavnemu državnemu odvetniku?

**TU MORA BITI KAK UZROK.**

Nadalje gosp. Lucas: Zakaj ste uradno odobrili račun od John Laitti, enega Vaših glavnih pristašev, ki je, kakor je Vam samemu dobro znano, zaračunal za tolačenje v Lampsu zadevi, za petnajst dni po \$5 na Jan, dočim je, kakor tudi sam dobro veste, samo šest dni služboval v tej zadevi? To je stvar, ki se nahaja v javnih spisih (Glej zapisnik o seji supervizorjev, z dne 12. oktobra 1914.)

Razjasnite mi nadalje gosp. Lucas, zakaj tako zloglasni rdečkarji kot je Paul Fronholz razdeljujejo Vaše nizkotne proizvode po cestah?

**TUDI TU MORA BITI KAK UZROK.**

Jaz stojim sedaj, kjer sem vedno stal, to je za čisto, nepristransko in gospodarsko upravljanje zakonov ter se obračam na razumne volivce tega countyja za podporo.

Obljubujem volivcem v Houghton County, da bodem, v slučaju izvolitve, ako bom sprevidel, da nisem sposoben upravljati pose tega county in da bi mu pouzročil ogromne stroške za uslužbenje posebnega državnega pravdnika — podal svojo ostavko ter se odpovedal uradu.

Gospod Lucas, kedaj ste stali za zakon in red? Gospod Lucas ali ste kedaj stali za čisto ali vsaj za čedno politiko? Ni in ni bil nikdar moj namen ali politika, posluževati se osebnosti.

**WILLIAM J. GALBRAITH,**

republikanski imenovanec za državnega odvetnika.

**Političen oglas.**

**Slovenskim državljanom v Houghton County.**

V tukajšnjih angleških časnikih je bilo in je tudi v tej številki "Glasnika" objavljeno pismo W. J. Galbraitha na volivce v Houghton County.

V odgovoru na to želim slovenskim državljanom povedati, da nisem učinil na gosp. Galbraitha nobenega napada, kterega ne bi zamogel dokazati. Ena od teh obdolžitev je, da je bil gosp. Galbraith orodje in zastopnik interesov, da so ga oni podpirali in da je na njihovo zahtevo nastojil proti meni v tekmo za republikansko nominacijo ter da je vsled njihovega upliva in podpore mene porazil za republikansko nominacijo. Rekel sem, da ne izgleda prav, da bi bil jaz edini mož, kterega so si iz republikanskega tabora izbrali za žrtev. Nadalje sem Glej zadujo stran.

# PRI GARTNERJU

Si oglejte veliko in krasno zalogo zimskih oblek in površnikov.

Ta teden smo posebno pripravljene Vam postreči, ker je ravno sedaj oni čas, ko potrebujete zimске oprave.

Vabimo vse dame, da pridejo sedaj če hočejo iz velike izbere izbrati najboljše.

Dolgo odlašanje pomeni, da morate izbirati iz ostankov. Ne odlašajte toraj!

ZAPOMNITE SI, DA

## pri Gartnerju

je najboljši prostor za cenene nakupe.

# THE FASHION

5. cesta LEO GARTNER Calumet, Mich.

## Posezi doli v spodnji predal.

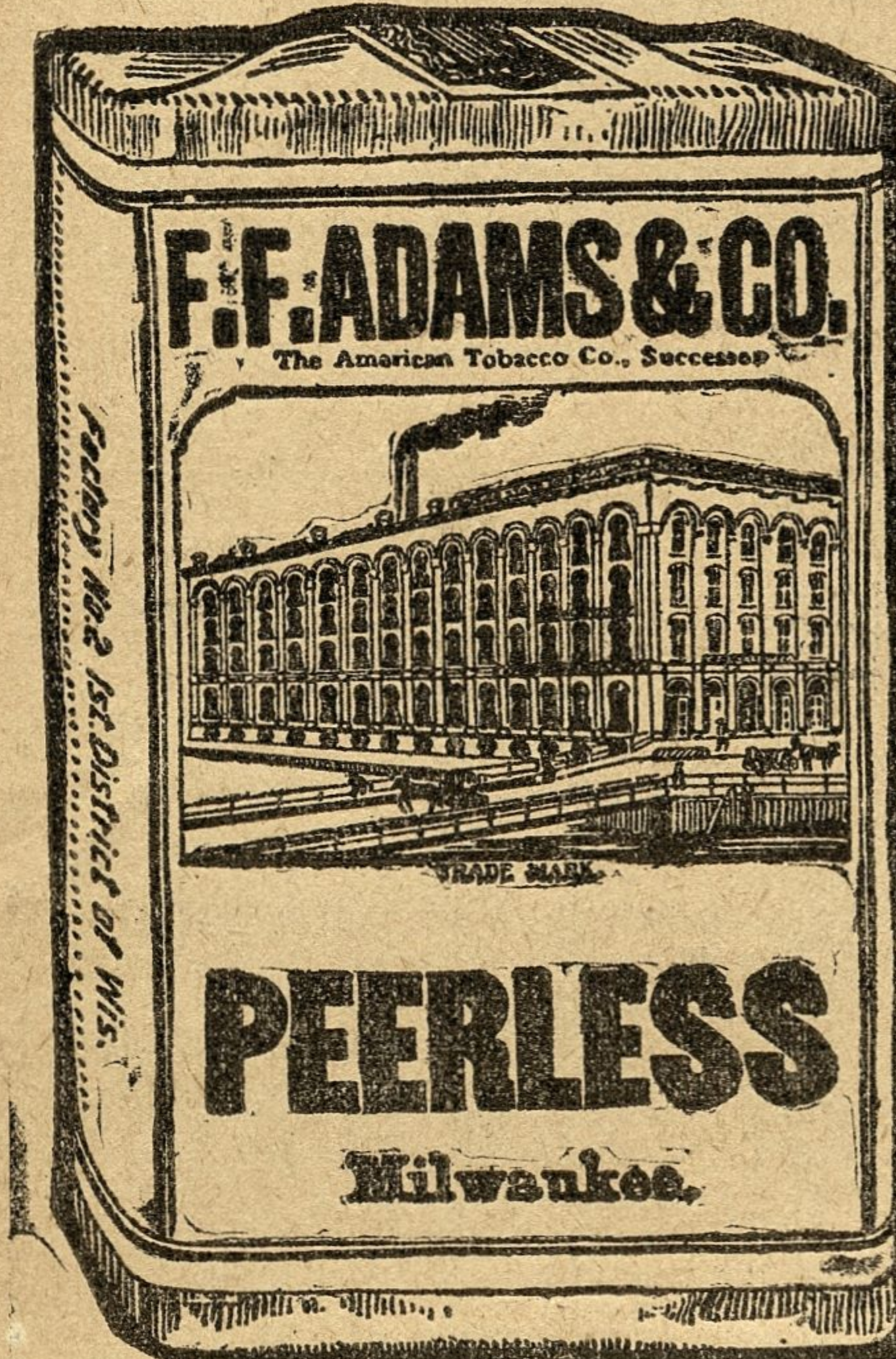
ter si vzemi zopet pipo PEERLESSA. Mož, to je tobak ki vas zadovolji. ISTOTAKO KOT NEKDAJ, KAJNE

--- ko ste delali od zunaj, preje, ko ste začeli znotraj. In navada na stari PEERLESS je pa tudi zelo dobra navada.

Naravno sladek, sočan, čik, ali polna, dišeča pipa čistega južno - kentukijskega tobaka, ki je zorel od treh do pet let, da je zadobil to sladkost in slast, to je



# PEERLESS Long Cut Tobacco



PEERLESS je naraven, pošten tobak za ljudi, ki hočejo da jih njihovo zvečenje ali tedenje POLNO ZADGOVOLJUJE. Vi si marsikterikrat počete tobaka in nobena brezokusna mešanica vas ne bo niti najmanjše zadovoljila.

Vi morate imeti svoj PEERLESS. On je zadovoljiv kot kako dobro kosilo. Uže 50 let je na prodaj in je se vedno stari priljubljenec mož, ki imajo moč in ziviljenje v sebi.

ENTEDENSKI POSKUS vas bo napravil stalnega odjemalca PEERLESSA — vzemite ga DANCES.

Na prodaj povsod v zavitkih po 5 ct.

Druge vrste zaviti 10c, 20c in 40c in kositerne posode po 45c.

THE AMERICAN TOBACCO COMPANY





# Ali ste si izbrali svojo zimsko obleko ali vrhnjo suknjo?

Ako ne, boste iznenadeni o utisu, ktere ga bo popolnost naših za nošnje takoj izgotovljenih oblek napravila na Vas. V kroju, blagu in posebnosti vsake obleke v naši dobro izbrani zalogi, bodo tudi oni, ki se najskrbnejše oblačijo, našli česar jim treba.



Hart-Schaffner & Marx Tailor Made Clothes

**Opozorjamo vas na dejstvo da imamo**

**Hart, Schaffner & Marx OBLEKE,**

vse iz polne volne, ki se ne skratijo.

Možke H. S. & M. vrhne suknje po \$12 in višje.

” ” ” ” ” obleke po \$14 in višje.



## Za možke in dečke, ki hočejo zimsko udobnost.

Možki Mackinaws od \$5 do \$10.  
Deški " " 4 " \$6.  
Flanelaste srajce " 1. " \$5.  
Bele srajce " 75c " \$5.  
Težke hlače " 1.25 " \$4.  
Težka volnena spodnja obleka po \$1, 1.50 in \$3.  
Druga spodnja obleka, vredna po 1.50 in po \$1.75, sedaj po \$1.

Volneni jopiči (sweaters) od \$1 do \$8  
Deški jopiči " od 50c naprej.  
Deške hlače na izbero po 50c.  
Zimske kape od 50c do \$2.00.  
Jesenski klobuki, od \$1 do \$3.00  
Posebno — 24 tucatov možkih jopičev (sweaters) vrednih po 1.50 do 1.75, na izber po \$1.

**Pride in prepričajte se!**

## Penberthy & Spehar

Trgovina z možkimi in deškimi oblekami.

5. CESTA

CALUMET, MICH.

### MESTNE NOVICE.

— Rojak Jakob Grahek ml. je bil pred nekaj dnevi na okrajnem sodišču s prošnjo za polno nadzorstvo.

— Minuli teden so se v bližini tega mesta pojavili tatovi. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine.

— Minuli teden so se v bližini tega mesta pojavili tatovi. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine.

— Minuli teden so se v bližini tega mesta pojavili tatovi. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine.

— Minuli teden so se v bližini tega mesta pojavili tatovi. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine.

— Minuli teden so se v bližini tega mesta pojavili tatovi. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine.

— Minuli teden so se v bližini tega mesta pojavili tatovi. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine.

— Minuli teden so se v bližini tega mesta pojavili tatovi. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine.

— Minuli teden so se v bližini tega mesta pojavili tatovi. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine.

— Minuli teden so se v bližini tega mesta pojavili tatovi. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine.

— Minuli teden so se v bližini tega mesta pojavili tatovi. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine. V njihovi hiši so našli nekaj tatovine.

ingtona, D. C. ki sta tekom tega leta minulega tedna pregledavala in proučevala zaravnane razmere v Calumet — Laurium, preiskujeta sedaj isto v sosednjih mestih Hancock in Houghton. Tukajšnje zdravstvene razmere sta našla zelo zadovoljive.

— Med porotniki za novembarsko zasedanje okrožnega sodišča za Houghton County so iz Calumet townshpa izžrebani sledeči: Clayton Kohlhaas, Peter Pasquinelli, Alphonse Orth, William J. Rapson Jr., James Ormsby, Wilbur Harvey, Henry Betzing, Frank Steck, Edward Brunette, Otto Selverg, Christian Faust.

— Javna knjižnica C. & H. družbe je izdala pravkar svoje letno poročilo, ki kaže zelo zanimive številke. Tekom upravnega leta je prirastlo 3,436 knjig, tako da obseza knjižnica sedaj, t. i. 30. sept. 1914 vsega vkup 39,523 knjig. Na dom se je izposodilo tekom leta 184,219 knjig, v čitalnicah je 80,461 oseb posluževalo se istega števila knjig. V tujih

jezikih je knjig 1,108 nemških, 689 francoskih, 890 italijanskih, 373 švedskih, 199 norveških, 915 finskih, 630 poljskih, 693 slovenskih, 784 ogrskih. Število čitateljev se je tekom leta zvišalo za 6,145 novih in cirkulacija knjig za 15,594.

— Občinski svet na Laurium namerava sedaj, ko bodo dela v prenovljeni občinski hiši končana, isto s primerno slovesnostjo otvoriti in potem izročiti javni porabi veliko njeno dvorano.

— V hiši nekega Mike Kocsac (?) na Calumetu ugnjezdile so se bile podgane tako silno, da so bile tudi v nadlego in škodo sosednim hišam. Zaradi tega je neki dohotni sosed podaril Majku škatljico sardin, ki je bila zastrupljena z podganski strupom ter mu razložil, kako naj rabi to škatljico. Majk pa ni preveč trden v angleščini ter najbrže ni razumel, kaj mu je prijazni sosed dal za navodilo. Vzel je sicer zastrupljene sardine domov, pa jih je mesto podganam, privoščil samemu sebi. Posledice tega so lahko ra-

zumljive. Zdravnik, so mu dali tako močno zdravilo ali sredstvo za izbijanje in izčiščenje želodca, katero tudi konj ni bi prenesel. Ali tu je prišel na pomoč sv. Urh ter ga čuval tako, da je Majk sedaj zopet zdrav — ali sardin ne bo tako hitro zopet s tako slatijo jedel, kot oni dan.

— Farmerji v bližini Centennial Heights so zaposlili okrajni urad, da se sedanja poljska cesta, ki vodi četrtilje od naznačene naselbine proti Keweenaw county podaljša do meje Calumet in Allonez townshpov. Odpostavstvo obstoječe iz kakih 12 do 15 ondovnih farmerjev se bo oglasilo pri prihodnjem zborovanju okrajnega zastopa in čista, ki bi bila samo četrtilje dolga do okrajne meje, si bi lahko dogotovila tekom tega leta, ker ima baš sedaj cestni nadzornik Barrill dovolj delavcev na razpolago, ki delajo v smeri predlagane nove ceste.

— Lovska čuvaja John T. MacDonald iz Lauriuma in St. Claire Wilson iz Hancocka sta sedaj na svojem letnem nadzorovanju trgovske ribiške obrti v tem delu države. Glasom njihovih podatkov se nahaja sedaj na Keweenaw polotoku 37 trgovskih ribičev; enajst na Gay, petnajst na Portage Entry, pet na Keystone in Lac La Belle in šest pri vodovodu C. & H. dražbe ob jezeru.

### Mladi rešitelj.

Bilo je v bitki pri Loznici. Naši so stali nasproti Srbom. Neki infanterist je dobil od poveljnika nalogo, da poišče, ali se severno od postojanke naše čete nahajajo še sovražniki ali ne. Vojak je šel poiščevati, ko pa se je

vracal k svoji četi je zašel. Lačen utrujen in žejen je bil. V bližini je bil gozd in vojak je šel vanj, misleč da najde studenčnico, da bi pogasil žejo. Ko tako hodi po gozdu zagleda mladega fanta, kateri je bil star kakih deset let. Vojak je razumel nekoliko srbski in prostil fanta, da naj ga pelje do studenca. Mali se je voljno pridružil vojaku in ga peljal k studencu, kjer se je navadno napajala živina. Ko sta sedela pri studencu in je vojak počival, mu je deček pravil, da je sin nekega pastirja. Ponosno pa je pristavil, da ni Srb, da je temveč Bolgar. Vojaku se je deček priljubil in dal mu je nekaj denarja ter ga še prosil, da naj mu pokaže pot iz gozda. Deček je to radevolje storil in peljal vojaka na polje.

Komaj pa sta prestopila rob gozda, je začelo pokati. Srbi so začeli streljati. Kroglja za kroglo se je vsula kot toča in ena je preartala vojaku desno ramo. Ker je bila ranjena tudi kost, se je vojak sesedel od bolečin na tla in vdan v svojo usodo, čakal na bližnji konec.

Ko deček to vidi, pobere vojakovo puško in ga zaprosi, da naj mu pokaže kako se strelja s puško. Natčil se je takoj in spraznil je eno kragljo na za ograjo skrite Srbe, kakor ne bi mogel drugače noben drug star infanterist.

Srbi so mislili, da so naše čete gosto zasedle gozd in otvorili so morilni ogenj. Ker se je čulo streljanje, je prispela naša patrulja in prepodila sovražnika. Ranjenega vojaka so hoteli tovariši odpeljati k obvezovalnici. Mali deček pa se ga je oklenil joka je za pas in ga sočutno prosil, da naj ga vzame seboj. Prošnje malega rešitelja

ni mogel odkloniti, vzela ga je seboj.

Ker je bila njegova rana težka so ga poslali v mesto z vlakom. Deček ga je spremljal.

Ko so v mestu, kmor je vojak z dečkom prišel, vprašali vojaka, zakaj ga spremlja mali deček, je vojak povedal ta dogodek in pristavil: Čeprav sem sam velik reveš, ga bom obdržal in vzgojil, ker rešil mi je življenje.

### Mrlič v vodnjaku.

Srbskega bojišča vračajoči se stotnik pripoveduje: V neki vasi blizu Šabca sem pustil svojo stotnijo počivati. Vse je hitelo, takoj k vodnjaku. Dobili smo iz precej globoke luknje vodo. Iz previdnosti sem jo dal piti nekemu psu. Ker se živali ni zgodilo ničesar, sem dal pevelje, da sme moštvo piti. Bili smo žejni in vsi smo uživali lepo čisto, mirno vodo, ki pa je imela nekak neprijeten okus. Toda česa ne žavžije vojak v vojski — glavna stvar, da ima kaj jasti in piti. Ko je bilo pri vodnjaku že manj vode, smo morali zajemati globokeje, in kdo more popisati naše začudenje, ko smo nadenkrat s posodo izvlekli iz vodnjaka tudi truplo avstrijskega tovarisa, kateremu je sledilo takoj drugo truplo. Srbi so tedaj pred begom, ker niso imeli na razpolago strupa, poizkusili vodo zastrupiti z mrličji.

### Obsojen radi umora.

Iz Celja se poroča: Izjemno sodišče je obsodilo tovarniškega delavca Jurija Makovška na štiri leta težke ječe, ker je v neki vitanjski gostilni v nožem svojo ljubico Marijo Kamenik tako težko ranil, da je pri priči umrla.

# EMMET L. BEACH

## iz Saginaw

KANDIDAT ZA

### PODGOVERNERJA

==Lieutenant Governor==

## na demokratičnem tiketu

je odličen odvetnik, bivši okrožni sodnik za Saginaw County, izkušen parlamentarec.

**Prijatelj osebne svobode.**

Zapamtite si, da je republikanski kandidat za podguvernerja strasten prohibicionist.

# Vaš zanj oddani glas se bo upošteval.



## Sedaj sem na svojem novem prostoru

na peti cesti, nasproti Marko Sterk poslopja, kjer imam razstavljeno eno najlepših zalog ženskih potrebščin v mestu.

### VOJSKA JE NAPOVEDANA CENAM

na težkih zimskih površnikih, biuzah, -waists- navadnim in svilnim krilom, čevljem, i. t. d.

### ČASI SO TRDI IN MI RABIMO DENAR.

Ne plačajte dvakrat več za stvari, katere zamorete pri nas dobiti za veliko nižjo ceno.

Imam tudi moških potrebščin, kakor težke delavne srajce, spodnjo opravo, naramnice in drugo, po izredno nizki ceni.

Ce si hočete kaj prihraniti, pridite k meni.

5. cesta, **ELIAS GEORGE** Calumet, Mich.



Glasujte za

# Fred J. Bawden

demokratskega kandidata

za

## Kongresnika

On veruje v enake pravice za vse!

Iz 5. strani.

rekel v svojih okrožnicah, da gosp. Galbraith ni sposoben kandidat za državnega odvetnika. Njegovi lastni računi, položeni pred sodnika Fisher v tožbi, katero je podal proti Ella Foiles in sam podpisal, kažejo, da je pomagal Ella Clark pri zgradbi njene prostitucijske hiše v West Hancocku ter kasneje pustil uknjiziti svoj dolg v imenu svojega svaka. Jaz sem tudi rekel, da je gosp. Galbraith zastopal 80% prostitutk v Houghton County ter je bil za nje vse pravni svetovalec.

Rekel sem nadalje, da je gosp. Galbraith kot član legislature, ko je bil tam, nasprotoval zakonu o primarnih volitvah ter je v stvari rekel, da narod v Houghton County nima toliko razuma in zdrave sodbe, kot delegatja v konvenciji countyja in da zaradi tega ne sme imeti narod pravice, imenovati si kandidata potom direktne volitve. Rekel sem tudi, da je nasprotoval znižanju železniških voznih cen. Rekel je, da smo mi na gornjem polotoku zadovoljni plačati štiri cents za miljo — ker je imel ob istem času izkaznico za prosto vožnjo v svojem žepu.

Gosp. Galbraith me nazivlja lažnikom in političnim sleparjem. Njemu ni na tem, da bi zadovoljil volivce tega County in odgovoril na moje obdolžitve in nikjer v svojem odgovoru ne zanikuje glavne obdolžitve, ktere sem dvignil proti njemu. Gosp. Galbraith je dovolj odvetnika, da ve, da bi zamogel iskati pomoči pri sodiščih, ako bi bila le ena obdolžitev, ktere sem dvignil proti njemu neresnična in jaz ga zagotavljam, da mi bo zelo drago, dokazati pred sodiščem vsako stvar, katero sem trdil ter želim, da bi naš narod čital moj odgovor v angleških časnikih, ki bo dalji in bolj popoln, kot ta.

ANTON LUCAS,  
državni odvetnik za Houghton Co.

### NAZNANJELO.

Svojim cenjenim rojakom in bratrom Hrvatom naznanjam, da sem premestil svoj biivski oort iz št. 320 — 6. cesta v brivnico g. Stefana Verderber, v Vertinovo hišo, tik hrvatske tiskarne — kjer budeva rojakom skupno z gosp. Verderberjem postregla v njihovo zadovoljnost.

John Medved.  
Steve Verderber

### Potresi v Italiji.

Florenca, Italija, 27. okt. — Hud potres je danes pouzročil med prebivalstvom veliko paniko, vendar ni dosti škode pouzročil. Včeraj je bil hud sunek v Turinu. Mnogo sunkov se je tekom dneva čutilo v Avigliana, 14 milj zapadno od Turina ter je prebival-

stvo navzlic hudemu mrazu zbežalo na prosto, kjer sedaj tabori.

Milan, 27. okt. — Tukaj je pouzročil potres veliko strahu, vendar pa ni napravil nikakoršne škode.

### Francozki senator smrtno ranjen, umrl na bojišču.

Pariz, 27. okt. — Senator Emile Raymond, predsednik narodne avijatiške komisije, ktereга zrakoplov je padel na tla vsled nemških strellov, je narekal pred svojo smrtjo izjavo, v kterej pove vse kaj je videl, ko je bil v zraku. Ta izjava je bila za francozkega poveljnika od velike važnosti.

### Italijani so se izkrcafi v Avloni.

Rim, 27. okt. 2:15 zjutraj. — Italijanska mornarica je včeraj zasedla Avlono na Albanskem. Italijanska ekspedicija na sebi je pomožne smeri, da pomaga prebivalstvu, ki je iskalo zavetišče v mestu pred preganjajočimi ušasti. To prebivalstvo se nahaja v skrajni bedi.

### Avstrija zmagovita pri Przemslu.

Berlin, 26. okt. (Brezlično do Layville, L. I.) — Poročila iz avstrijskega glavnega tabora javljajo, da se vrši pred Przemslom bitka, kjer ima ruska bojna fronta podobo polumescia, ktereга severni in južni rog napadajo Avstrijci z vsi silo. Dne 24. oktobra je slo mimo avstrijskega glavnega tabora 5,300 ruskih ujetnikov in 15,000 jih je na potu iz Przemsla in Jaroslawa.

Rusko poročilo, da so kozaki blizu Varšave vjeli en Zeppelinov zrakoplov, je neresnična, ker se na Ruskem Poljskem sploh ne nahaja nikakoršnih Zeppelinov.

### Zeppelini, angleški strah.

London, 24. okt. — Dopisnik iz Milana poroča "Daily Mail" sledeče: "Zadnje dni so se Zeppelini vadili v streljanju s torpedi iz velike višine ter so rabili v to svrhu plove, ki so pluli po bodenskem jezeru. Poroča se, da so bili uspehi tako zadovoljivi, da sedaj nemške oblasti opremljajo Zeppeline z cevni in stroji za spuščanje torpedov, kar bo dogotovljeno v malo mesecih. Potem bodo Zeppelini so delovali pri mornariških napadih v Severnem morju."

(No, uže sedaj niso mogli spati John Bulli iz strahu pred Zeppelini, kaj bo še le sedaj!)

### Nemčija je obljubila spoštovati Monroe doktrino.

Washington, 24. okt. — Nemški veleposlanik grof Bernstorff je

danes rekel, da je takoj v začetku vojne izjavil in zagotovil vlado Z. D. da bo Nemčija spoštovala Monroe doktrino, naj bode izid vojne za Nemčijo uspešen ali ne. Dodal je, da je prisiljen oddati to opetovano izjavo, ker se trdi od angleške strani, da bo, v slučaju uspešne vojne, Nemčija začela z kolonizacijo južne Amerike na podlagi velikega kolonizacijskega načrta.

Te vesti so pa, je nadalje izjavil, do čela lažnjive.

### Povodenj v Texasu.

San Antonio, Tex. 24. okt. — Resilno delo med prebivalstvom, ki je včerajšnja povodenj ob potokoma San Pedro in Alazan pregnala iz njihovih domov, dobro napreduje. Enajst oseb je utonilo in 2,000 jih je brez doma. Škoda na lastnini se ceni na \$200,000. Nekoliko sto oseb se še sedaj pogreša. Dvesto hiš je voda odnesla.

Politični oglas.

Politični oglas.

Politični oglas.

# Narod sam je govoril

pri primarnih volitvah v minulem avgustu. Tu spodaj naznanjena imena so onih, ki so bili od naroda izbrani kot republikanski kandidati za urade. Glas naroda je bil v slučaju vsakega kandidata zmagovalen. Niti ene nominacije niso narekovali "bossi". Bila je čista, pravična, povse tajna volitev naroda. To se pa tiče edinole republikanskega tiketa, ki si ga je narod z veliko večino izvolil v predvolitvah meseca avgusta. V skoraj vsakem drugem tiketu so bili kandidatje najprej izbrani od klike strankin "bossov" ter odobreni z zelo malo glasovi, brez vsakega najmanjšega tekmovanja.

Sledeče imenovani kandidati prosijo torej udano za Vaše glasove, v torek 3. novembra:

Zastopnik v kongresu:

W. FRANK JAMES

Zastopnik I. okrožja:

ALBERT E. PETERMANN

Zastopnik III. okrožja:

ADELBERT D. EDWARDS

Klerik:

NICHOLAS F. KAISER

Register:

CLYDE S. MACKENZIE

Okrožna sodna komisarja:

HAROLD C. SCHULTE in  
HERMAN A. WIEDER

Koronerja:

JOHN J. EICHKERN in  
WILLIAM FISHER.

Državni senator:

GEORGE WILLIAMS

Zastopnik II. okrožja:

JOSEPH A. SHIELDS

Serif:

JAMES A. CRUSE

Blagajnik:

ANDREW BRAM

Državni pravdnik:

WILLIAM J. GALBRAITH

Rudniški nadzornik:

THOMAS H. JAMES

Zemljemec,

JOHN K. GRONHOLT

Republikanski okrožni odbor:

OSCAR KECKONEN, tajnik.